

Corrigé du contrôle d'arabe 4ème n°17

Corrigé du contrôle d'arabe en 4e

Corrigé contrôle médina souk arabe 4ème : réponses

Corrigé de l'exercice 1 : Comprendre un texte (4 points)

1. سُورٌ.
2. النَّجَّارُ (le menuisier).
3. الطِّين : l'argile.
4. Le marchand d'épices vend les épices.

Barème : 1 point par réponse juste.

À retenir : ne pas confondre سُورٌ (rempart) et سُوقٌ (souk) : une seule lettre change.

Corrigé de l'exercice 2 : Les métiers du souk (3 points)

1. نَجَّارٌ : الخَشَبُ (le bois).
2. خَيَّاطٌ : القُمَاشُ (le tissu).
3. دَبَّاعٌ : الجُلْدُ (le cuir).

Barème : 1 point par association juste ; الْحَدِيدُ est l'intrus (il va avec حَدَّادٌ).

À retenir : beaucoup de noms de métiers suivent le schème فَعَّالٌ.

Corrigé de l'exercice 3 : Le schème des métiers (3 points)

1. حَدَّادٌ
2. خَزَّافٌ
3. عَطَّارٌ

Barème : 1 point par métier juste (chadda et voyelles comprises).

À retenir : schème فَعَّالٌ : chadda sur la 2e lettre de la racine, alif long avant la 3e.

Corrigé de l'exercice 4 : Accorder l'adjectif (3 points)

1. أَزَقَّةٌ ضَيِّقَةٌ
2. أَبْوَابٌ كَبِيرَةٌ
3. شَوَارِعُ الْمَدِينَةِ الْجَدِيدَةِ وَاسِعَةٌ

Barème : 1 point par adjectif juste.

À retenir : un pluriel de choses est accordé comme un féminin singulier : ضَيِّقَةٌ, كَبِيرَةٌ, وَاسِعَةٌ.

Corrigé de l'exercice 5 : Trois villes, trois médinas (3 points)

1. الْجَزَائِرُ (Alger).
2. تُونِسُ (Tunis).
3. فَاسُ (Fès).

Barème : 1 point par ville juste.

À retenir : la Casbah d'Alger, la médina de Tunis et Fès el-Bali sont des médinas inscrites au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Corrigé de l'exercice 6 : Production écrite (4 points)

Exemple de production :

فِي الْمَدِينَةِ الْعَتِيقَةِ أَزَقَّةٌ ضَيِّقَةٌ. يَعْمَلُ النَّجَّارُ بِالْخَشَبِ. أَمَّا شَوَارِعُ الْمَدِينَةِ الْجَدِيدَةِ فَوَاسِعَةٌ.

1. Un nom de métier exact (1 : النَّجَّارُ point.
2. Un pluriel de choses avec adjectif féminin singulier (1 : أَزَقَّةٌ ضَيِّقَةٌ point.
3. Une comparaison ou un contraste (1 : أَمَّا point.
4. Vocalisation complète : 1 point.

Barème : 4 points au total, selon les critères ci-dessus.

À retenir : toute production correcte, entièrement vocalisée et fondée sur le vocabulaire du chapitre est acceptée.

Barème et conseils

Le contrôle est noté sur 20. Seuils : 16 et plus, très bien ; de 12 à 15, bien ; de 10 à 11,

passable ; moins de 10, à retravailler.

- Apprendre le vocabulaire de la médina : سُور, أَبْوَاب, أَحْيَاء, أَزْقَة, سُوق.
- Retenir le schème فَعَّال des métiers et l'accord au féminin singulier des pluriels de choses.
- Réviser les trois médinas du cours : Fès, Tunis et la Casbah d'Alger.